

# جدول نمایش های صحنه ای

## Stage Performances

نوجوان و بزرگسال Teens&Adults Performance	مهمان Guest
خردسال و کودک Children Performance	بین الملل International



TEHRAN MOBARAK 20<sup>TH</sup>  
INTERNATIONAL  
PUPPET  
FESTIVAL  
16-23 DEC-2024

نمایش  
عروسکی  
تهران-مبارک

بیستمین  
جشنواره  
بین المللی  
۱۴۰۳-۱۴۰۴



روز	زمان اجرا	سالن اصلی	سالن بزرگ	سالن کوچک	تالار هنر
یکشنبه ۲ دی Sunday 22 December	شنبه ۱ دی Saturday 21 December	جمعه ۳ آذر Friday 20 December	پنجشنبه ۲۹ آذر Thursday 19 December	چهارشنبه ۲۸ آذر Wednesday 18 December	سه شنبه ۲۷ آذر Tuesday 17 December
گور به گور ن و ک: هادی کیانی Esfahan/80 Goor be Goor W&D:Hadi Kiani	قلب به میم ن: وحید کیارسی / ک: محمد لقمانیان Tehran/50 Ghalb be Mim W:vahid Kiyarsi / D:Mohammad Loghmanian	جک نارن ن و ک: قیس یساقی Mashhad/50 Jack Narren W&D:Gheys Yasaghi	ار توشتوک ن: آلتینانی تمیرووا / ک: نورلان آسانبکوف Kyrgyzstan/65 ER TOSHTUK W:Altynai Temirova / D:Nurlan Asanbekov	نقاشی های لایتناهی ن و ک: آژمان بیژنی نسب Shiraz/20 Infinite Paintings W&D:Azhman Bijaninasab	تالار چهارسو Chaharsoo Hall
شیر شهر ن و ک: محدثه محفوظی نژاد Tehran/40 City Lion W&D:Mohadeseh Mahfouzinejad	دمپاهی ن: کاوه مهدوی / ک: مینا آشفته Tehran Dampahi W:Kaveh Mahdavi/D:Mina Ashofteh	فاصله ماه ن: مرضیه برزوئیان / ک: فرامرز شاه قلعه Shiraz/40 Distance of The Moon W&D:Marziye Borzoueian	جان و جهان جویا ن: امیر بهبودنیا / ک: نسیم شیرزادی Shiraz/45 Jan & Jahan & Jouya W:Amir Behboudnia / D:Nasim Shirzadi	آب و دیگران ن و ک: علیرضا ناصحی Tehran/40 Water & Others W&D:Alireza Nasehi	تالار قشقای Qashghaie Hall
شا دوئو ن و ک: فردریک فلیسیانو France/25 Sha Doizo W&D:Frédéric Feliciano	طرلان ن: ابراهیم عادل نیا / ک: علیرضا علائی Ardabil/55 Tarlan W:Ebrahim Aadelnia / D:Alireza Alayee	اپرای مولوی ن و ک: بهروز غریب پور Tehran/105 Rumi Marionette Opera W&D:Behrouz Gharibpour	حلزون و وال ن: جولیا دونالدسون / ک: ناتالیا استفانک Russia/40 The Snail and the Whale W:Julia Donaldson/D:Natalia Stepanenk	درخت بخشنده ن: سید جواد رحیم زاده / ک: مهناز آقایی Mashhad/20 The Giving Tree W:Javad Rahimzadeh/D:Mahnaz Aghaee	گلستان Golestan Hall
همه پنگوئن یا چی؟ ن و ک: شاره طیار Tehran/40 All Penguins or What? W&D:Sharareh Tayar 18 & 20:30	سرسرسره ن: کیمیا باقری / ک: آزاده موییدی فرد Tehran/35 The Slide W:Kimia Bagheri/D:Azadeh Moayedifard	مشکل زرافه ای ن و ک: خاطره عیسوند Arak/35 Giraffe Problem W&D:Khatereh Isvand	استنلی ن و ک: وحیدرضا فغانیان Tehran/45 Stanli W&D:Vahidreza Ghanaatian	پلاتو آینه 16 & 18	بوستان Boostan Hall
اوکاپی ن: امین رضا ملک محمودی / ن و ک: زهرا ناظری Tehran/55 Okapi W:AminReza Malek Mahmoudi / D:Zahra Nazeri	قیچی ای که دنبال کار می گشت ن: محمدحسین ناصر بخت / ک: سعید زین العابدینی Tehran/30 The Scissors Looking for a Job W:Mohammadhossein Naserbakht D:Saeed Zeinolabedini	در جستجوی عینک ن و ک: علی ساقی Mashhad/35 In Search of Glasses W&D:Ali Saghi	خرگوشک و رودخانه ن: سید حسین فدایی حسین / ک: زهرا طباطبایی Esfahan/25 The little Rabbit and the River W:Seyed Hossein Fadayi Hossein/ D:Zahra Tabatabae	سالن بزرگ Hall(1)	سالن کوچک Hall(2)
اتاق بازی ن و ک: آریین ناصری مهر Tehran/35 Playroom W&D:Arian Naserimehr	شش جوجه کلاغ و یک روباه ن: بهروز غریب پور / ک: صبا مرتضوی Esfahan/50 Six Crow Chicks and a Fox W:Behrouz Gharibpour/D:Saba Mortazavi	میرزا مخنث ن و ک: صالح رجایی Tehran Mirza Mokhanas W&D:Saleh Rajaei	تنبل احمد ن و ک: علی بزتون Tabriz/55 Lazy Ahmad W&D:Ali Bemoun	تالار هنر Honar Hall	
عموپینه دوز ن و ک: حامد ترابی Hamedan/30 Amoo Pineh Dooz W&D:Hamed Torabi	همه چی ور دار ن و ک: مرتضی عقیقی بخشایش Qom/65 Everything-Grabber W&D:Morteza Aghighi Bakhshayesh	باغ وحش کاغذی ن و ک: یکتا افشار Tehran/50 The Paper Menagerie W&D:Yekta Afshar	خرگوش شل پوش و اژدها ن: خلیل الله رضایی برندق / ک: زهرا حمیدی Shiraz/50 The Rabbit in the Crock and the Dragon W:Khalil Allah Rezaei Barandagh/D:Zahra hamidi		

اختتامیه دوشنبه ۲۶ آذر

monday, December 16 th, Opening Ceremony of 20th International Puppet Festival

monday, December 20th, Ending Ceremony of 20th International Puppet Festival

دوشنبه ۳۰ دی اختتامیه



# جدول نمایش های فضای باز

## Out Door Performance

TEHRAN MOBARAK 20TH INTERNATIONAL PUPPET FESTIVAL  
16-23 DEC-2024

بیستمین جشنواره بین المللی عروسکی نمایش تهران - میار ۲۶ آذر - ۱۴۰۳

روز	زمان اجرا	Venue مکان اجرا	سه شنبه ۲۷ آذر	چهارشنبه ۲۸ آذر	پنجشنبه ۲۹ آذر	جمعه ۳۰ آذر	شنبه ۱ دی	یکشنبه ۲ دی
بوستان آب و آتش Abo Atash Park	۱۶:۰۰ ساعت		خیمه شب بازی ن: سیاوش ستاری/ک: مریم نظر تواسونی Karaj/20/ Kheymeh Shab Bazi D: Maryam Nazar Tavasouni	عروسک کوکی ن: سجاد بهره مند/ک: زهرا مریدی Tehran/20/ Arosak Koki D: Zahra Moridi	خیمه شب بازی تماشاخانه ن: محمد حسن ابویی ک: مهتاب ابویی Yazd/20/ Tamasha Khaneh W: Mohammad Hassan Aboui D: Mahtab Aboui	نوروز خوانی ن: وک: مهتاب تبریزی Kish/20/ Norouzkhani W&D: Mahtab Tabrizi	یه حلقه طلایی ن: ندا وفاپی/محمد حسین حبیبی ک: ندا وفاپی Tehran/30/ A Golden Ring W&D: Neda Vafae	هرکی لباسی داره ن: پگاه معصومی ک: فرزاد لباسی Hamedan/20/ Everyone has clothes W: Pegah Masoumi W: Farzad Lebasi
	۱۶:۳۰ ساعت		عروسک کوکی ن: سجاد بهره مند/ک: زهرا مریدی Tehran/20/ Arosak Koki D: Zahra Moridi	خیمه شب بازی ن: سیاوش ستاری/ک: مریم نظر تواسونی Karaj/20/ Kheymeh Shab Bazi D: Maryam Nazar Tavasouni	نوروز خوانی ن: وک: مهتاب تبریزی Kish/20/ Norouzkhani W&D: Mahtab Tabrizi	خیمه شب بازی تماشاخانه ن: محمد حسن ابویی ک: مهتاب ابویی Yazd/20/ Tamasha Khaneh W: Mohammad Hassan Aboui D: Mahtab Aboui	هرکی لباسی داره ن: پگاه معصومی ک: فرزاد لباسی Hamedan/20/ Everyone has clothes W: Pegah Masoumi W: Farzad Lebasi	یه حلقه طلایی ن: ندا وفاپی/محمد حسین حبیبی ک: ندا وفاپی Tehran/30/ A Golden Ring W&D: Neda Vafae
	۱۶:۳۰ IV ساعت		خمیره بازی ن و ک: امید علی اجاقی Esfahan/25/ Khomereh Bazi W&D: Omid Ali Ojaghi	تکم چی ن: حسین صادقی اقدم/ک: خدیجه شکری Tabriz/20/ Takam Chi D: Khadija Shokri	اندر مصائب ازدواج مبارک ن و ک: امیر شهباز نژد East Azerbaijan/35/ The Tribulations of Mubarak's Marriage W&D: Amir Shahbaznejand	شبگرد ن: آتش ابویی/فاطمه اسماعیلی ک: آتش ابویی Tehran/45/ Night Wanderer D: Atash Ayoubi	آش تبر ن و ک: علی جباری Tehran/30/ Ash-e Tabar W&D: Ali Jabbary	تورا من چشم در راهم ن و ک: امیر رجب پور Qazvin/20/ I Keep My Eyes on the Road W&D: Amir Rajabpour
	۱۷:۳۰ IV ساعت		تکم چی ن: حسین صادقی اقدم/ک: خدیجه شکری Tabriz/20/ Takam Chi D: Khadija Shokri	خمیره بازی ن و ک: امید علی اجاقی Esfahan/25/ Khomereh Bazi W&D: Omid Ali Ojaghi	شبگرد ن: آتش ابویی/فاطمه اسماعیلی ک: آتش ابویی Tehran/45/ Night Wanderer D: Atash Ayoubi	اندر مصائب ازدواج مبارک ن و ک: امیر شهباز نژد East Azerbaijan/35/ The Tribulations of Mubarak's Marriage W&D: Amir Shahbaznejand	تورا من چشم در راهم ن و ک: امیر رجب پور Qazvin/20/ I Keep My Eyes on the Road W&D: Amir Rajabpour	آش تبر ن و ک: علی جباری Tehran/30/ Ash-e Tabar W&D: Ali Jabbary
	۱۸:۰۰ ساعت		خیمه شب بازی خانداده خسمه ای Kheymeh Shab Bazi Khamsehie Family	خیمه شب بازی خانداده خسمه ای Kheymeh Shab Bazi Khamsehie Family	خیمه شب بازی خانداده خسمه ای Kheymeh Shab Bazi Khamsehie Family	خیمه شب بازی خانداده خسمه ای Kheymeh Shab Bazi Khamsehie Family	امروز درختی خواهم شد ن و ک: فرامرز غلامیان Esfahan/30/ Today, I will be a Tree W&D: Faramarz Gholamian	امروز درختی خواهم شد ن و ک: فرامرز غلامیان Esfahan/30/ Today, I will be a Tree W&D: Faramarz Gholamian

## نمایش های بخش فراگیر Pervasive Performance

جمعه ۳۰ آذر	شنبه ۱ دی	یکشنبه ۲ دی
فراگیر Pervasive ساعت: ۱۷ و ۱۹ 17 & 19	فراگیر Pervasive ساعت: ۱۷ و ۱۹ 17 & 19	فراگیر Pervasive ساعت: ۱۷ و ۱۹ 17 & 19

مجموعه تئاتر شهر  
کارگاه نمایش  
Kargah Namayesh

## اکران فیلم های بخش صد ثانیه ای 100 seconds

یکشنبه ۲ دی	شنبه ۱ دی
صد ثانیه ای ساعت: ۱۵: 100 seconds 15	صد ثانیه ای ساعت: ۱۵: 100 seconds 15

کوشک باغ هنر  
Art Garden



مجموعه تئاتر شهر / خیابان انقلاب / چهارراه ولی عصر (عج) / تلفن: ۰۲۱-۸۸۹۸۰۷۲۱  
کارگاه نمایش / خیابان ولیعصر / پلاک ۱۰۰ / تلفن: ۰۲۱-۸۸۹۸۰۷۲۱  
تئاتر هنر / خیابان شهید منتج / خیابان شهید وزیرده / تلفن: ۰۲۱-۸۸۸۱۳۴۴۰  
تئاتر مدرن / خیابان ۱۶ آذر / جنب کلینیک ۱۶ آذر / تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۹۱۵۰  
کوشک باغ هنر / خیابان حقایق / ورودی منطقه فرهنگی و گردشگری / کوشک باغ هنر

City Theater Complex: Valiasr Crossroad / Enghelab St / Tel: 66440592  
Kanoon: Laleh Park / Keshavarz Blvd / Tel: 88980721  
Honor Hall: Varzandeh St / Mofateh St / Tel: 88813440  
Molavi Hall: 16 Azar St / next to 16 Azar Clinic / Tel: 664489150  
Art Garden: Central Bank b / Abbas Abad Cultural & Tourism Ecopark  
Haqani expressway  
Tabiat Bridge: Abo Atash Park/Haqani expressway  
Ferdowsi Theater: opposite to Vahdat Hall/Shahrivar st/Hafez st